

THAYNGER Anzeiger

GROSSAUFLAGE

DIE WOCHENZEITUNG FÜR DEN REIAT



Neue Markierungen
Im Zentrum von Thayngen gibt es neuerdings Parkplätze für Seniorenmobile und Lastenvelos. **Seite 3**

Start der Badisaison
In knapp zwei Wochen beginnt in den beiden Schwimmbädern der Gemeinde die Saison. **Seite 5, 12**

Verein gerettet
Nach zeitintensiver Suche hat der Landfrauenverein Thayngen wieder einen Vorstand. **Seite 7**

Aktuell
Schweinhals-Steak mariniert

Metzgerei Steinemann
THAYNGEN

Dorfstrasse 10
8240 Thayngen
Telefon 052 649 32 18

A1555156



Baarze 2024
20 Jahre Fusion mit Thayngen

Ausstellung im Kulturzentrum
Sternen, Thayngen
18. Mai - 15. Juni 2024
Samstag + Sonntag von 13-17 h
Vernissage Samstag, 18. Mai, 11 h

A1561638

Lot und Abraham auf dem Kirchplatz

THAYNGEN Der von Kamel Yusuf begleitete Lot (weisses Kleid) gerät mit seinem Onkel Abraham (rechts) immer wieder in Streitigkeiten. Grund sind die Viehherden der bei-

den, die sich wegen des knappen Futters immer wieder in die Quere kommen. Die Erlebnisse dieser zwei Bibelfiguren begleiteten im Lauf der vergangenen Woche 59

Kinder sowie 60 Helferinnen und Helfer. Auf dem Kirchplatz war neben Besinnlichem aber auch Zeit für Singen, Spiel und Spass. (r.) **Seite 13** Bild: Gabriella Coronelli

DIE GEMEINDE INFORMIERT

Jubiläumsfeier 20 Jahre Fusion Barzheim-Thayngen
Der Gemeinderat unterstützt die Organisatoren – bestehend aus Vertretern des Kulturvereins, der Stiftung Kulturzentrum Sternen sowie des Vereins ImmoBaarze – mit einem finanziellen Beitrag sowie einer Defizitgarantie bei der Durchführung von Aktivitäten während des Jubiläumsjahres 2024.

ANZEIGEN

WUNDERLI IMMOBILIEN

Verkauf und Verwaltung von Immobilien.

Mühlegasse 6, 8240 Thayngen
Telefon 052 649 11 38

www.wunderli-immobilien.ch

A1555132

Wir bewegen die Region

Steinemann
052 635 35 35
steinemann-sh.ch

Personentransport & Kurierdienst seit 1963

052 643 33 33
Ring-Taxi.ch

AutoWaschZentrum.ch

A1554802

über 30 Jahre
Schreinerei / Innenausbau

HOLZ peyer

www.holzpeyer.ch
079 672 24 75, info@holzpeyer.ch

A1558342

FRISCH MACHEN

Ihr Baualerei-Spezialist für Renovationen, Umbauten und Sanierungen.
Tel. 052 644 04 40
8207 Schaffhausen, www.scheffmacher.com
A1557247

scheffmacher



Marianne Borter-Leisi

Kreuzplatz 3

8240 Thayngen

Tel. 052 649 13 06

borter-haarshop@shinternet.ch

Coiffure für die **HAARSHOP**
ganze Familie

GESCHÄFTSAUFGABE

Nun, am 25. Mai ist es soweit!

Infolge Pensionierung übergebe ich meinen Coiffeursaloon
an Frau B. Kaufmann!

Ich möchte mich bei all meinen Kunden und Kundinnen
herzlich für ihre Treue bedanken!
Marianne Borter Leisi

A1561346

Evangelisch-reformierte Kirche Thayngen-Opfertshofen

Donnerstag, 2. Mai A1561371

6.30 Espresso für Männer im Adler
mit Pfr. Matthias Küng

Freitag, 3. Mai

10.15 Gottesdienst im Senioren-
zentrum Reiat mit Doris und
Ernst Gamper

Samstag, 4. Mai

17.00 Lobpreis in der Kirche

Sonntag, 5. Mai

9.45 Gottesdienst mit Pfr. Matthi-
as Küng, Kollekte: CSI

11.30 Mittagessen im Generationen-
treff mit Anmeldung im Sekre-
tariat bis am Mittwoch unter
Tel. 052 649 16 58

**Bestattungen: 6. – 10. Mai., Pfr.
Matthias Küng, Tel. 052 649 28 75**

Sekretariat: Kinderwoche;
bitte auf Beantworter sprechen,
Tel. 052 649 16 58
[www.ref-sh.ch/kg/
thayngen-opfertshofen](http://www.ref-sh.ch/kg/thayngen-opfertshofen)

Freie Evangelische Gemeinde

Freitag, 3. Mai A1561537

17.15 Unihockey U11,
Turnhalle Hammen

18.30 Unihockey U13,
Turnhalle Hammen

19.30 Teenie-Club (12+)

Samstag, 4. Mai

14.00 – 17.00 Jungschi (für Kinder
der 3.–6. Klasse),
Kontakt: 077 493 00 22

19.30 Jugendgruppe (15+)

Sonntag, 5. Mai

9.30 Konzert-Gottesdienst
mit der Brassband Thayngen-
Wilchingen, Predigt von:
Theo Hedinger, Kidstreff &
Kinderhüte, Chilekafi

Dienstag, 7. Mai

18.30 Unihockey U16,
Turnhalle Hammen

20.00 Gebetsabend, FEG Cafeteria

Weitere Infos:
www.feg-thayngen.ch

Einwohnergemeinde Thayngen

Aktuelle Infos: www.thayngen.ch



Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung über Auffahrt

Die Büros und Schalter der Gemeindeverwaltung
schliessen am Mittwoch, 08. Mai 2024 um 16.00 Uhr.
Am Freitag nach Auffahrt, 10. Mai 2024, bleiben sie
den ganzen Tag geschlossen.

Die Kehrriechtabfuhr in Thayngen Ost / Barzheim sowie die
Grünabfuhr im Unteren Reiat finden wie geplant am Frei-
tag statt.

Gemeinderat Thayngen

A1561544

Katholische Kirche

Donnerstag, 2. Mai A1561260

Hl. Athanasius

17.00 Santa Messa in italiano

Sonntag, 5. Mai

6. Sonntag der Osterzeit

10.30 Eucharistiefeier – Erst-
kommunion mit sing2pray,
anschliessend Apero

Computer-Reparaturen aller Marken

(auch Steg-Computer/pcp)

Viele Rabatt-Schnäppchen im Demoraum.
PC Direkt Systems AG, Grubenstr. 108, SH.
Jetzt anrufen, Tel. 052 674 09 90, oder
vorbeischaun.

www.pcds.ch, verkauf@pcds.ch A1557470



KGM Tivoli ab Fr. 22'990.-
neuer Name, bewährte Qualität

- Top Preis-Leistung mit
5 Jahren Garantie
- Auch mit 4x4 und
Automatik erhältlich.



Verbrauch komb. l/100 km 6,9,
CO2 komb. 161 g/km Energieeffizienzklasse D



Ihre offizielle KGM (SsangYong)- und Citroën-Vertretung

Garage Village AG,

Unterdorf 3, 8254 Basadingen

052 657 30 60 / www.garagevillage.ch



Parkplätze für Langsamfahrzeuge

Neuerdings stehen im Zentrum von Thayngen mehrere Parkflächen für Seniorenfahrzeuge und Transportvelos zur Verfügung.

THAYNGEN Die neuen Markierungen wurden letzte Woche von Mitarbeitern eines spezialisierten Unternehmens aufgebracht. In den weiss umrahmten Parkfeldern weisen zwei symbolische Darstellungen darauf hin, für welche Art von Fahrzeugen sie bestimmt sind: Senioren-Elektromobile und Transportfahrräder.

Je ein solches Parkfeld gibt es nun beim Coop, bei der Migros, an der Biberstrasse (unmittelbar neben dem Kreuzplatz) und an der Dorfstrasse auf Höhe der Tierarztpraxis. Weitere Parkflächen sind vor der Post und beim Biberbeck aufgemalt worden. Für diese beiden Flächen brauchte es Spezialbewilligungen, da sie sich auf privatem Land befinden. Derweil konnten die anderen Flächen auf Gemeinland verwirklicht werden. Zum Teil sind die neuen Flächen auf bisherigen Parkplätzen entstanden.



Zwei Mitarbeiter einer Signalisierungsfirma markieren bei der Post einen der neuen Parkplätze. Bild: Christina Müller, Gemeinde Thayngen

Zwei Gruppierungen stehen hinter den Änderungen. Zum einen ist es der Seniorenrat, der im Rah-

men des Projekts «Altersfreundliche Gemeinde» die Anregung dazu gegeben hat. Zunehmend benut-

zen nämlich ältere Menschen für die Fortbewegung in der näheren Umgebung kleine Elektrofahrzeuge. Diese können ohne Führerschein gefahren werden. Seniorsratspräsident Albert Sollberger freut sich, dass die Anregung Gehör gefunden hat.

Mit Velo statt Auto ins Zentrum

Die andere Gruppierung ist die Verkehrskommission der Gemeinde. Die Förderung von Transportfahrrädern ist ihr ein Anliegen. Christian Müller ist Kommissionsmitglied und Bereichsleiter Tiefbau bei der Gemeinde. Wie er sagt, wird für viele Fahrten innerhalb der Gemeinde das Auto genommen. Um zum Beispiel Einkäufe von wenigen Kilos zu tätigen, wird ein Gefährt von über einer Tonne in Bewegung gesetzt. Dabei könnte genau so gut das viel leichtere Velo oder bei Grosseinkäufen ein Transportvelo benutzt werden. Das wäre ökologischer und darüber hinaus auch gut für die Gesundheit. Wie Müller gemessen hat, liegen die Aussenquartiere des Ortsteils Thayngen höchstens zwei Kilometer vom Zentrum entfernt, was auf die Fahrzeit praktisch keine Auswirkung hat. (vf)

IMPRESSUM

Verlag Thaynger Anzeiger
Meier + Cie AG, Vordergasse 58,
8201 Schaffhausen
aboservice@thayngeranzeiger.ch
Telefon +41 52 633 33 66

Redaktion Vincent Fluck (vf)
redaktion@thayngeranzeiger.ch
Telefon +41 52 633 32 38

Anzeigenverkauf
Andreas Kändler, anzeigen@
thayngeranzeiger.ch
Telefon +41 52 633 32 75

Todesanzeigen todesanzeigen@

thayngeranzeiger.ch
Telefon +41 52 633 32 79
Druck Druckwerk Schaffhausen AG
Schweizersbildstrasse 30
8207 Schaffhausen
info@druckwerk-sh.ch
Telefon +41 52 644 03 33
Layout Cornelia Zürcher
Erscheint in der Regel am Dienstag
Anzeigenschluss Montag, 9 Uhr
Redaktionsschluss Donnerstag, 12 Uhr; nach vorgängiger Absprache berücksichtigt die Redaktion auch später eintreffende Beiträge.

ANZEIGE

onesta Immobilien Treuhand AG
Verkauf | Bewertung | Bewirtschaftung | Beratung
Parkstrasse 26, 8200 Schaffhausen | 052 624 03 30 | onesta-immo.ch



DIE GEMEINDE INFORMIERT

Baubewilligungen Durch den Gemeinderat

wurde eine Bewilligung erteilt an:

- Roman Studerus, Bruggwiesenstrasse 7, 8242 Hofen – Anbau Carport auf GB (Hofen) Nr. 177, Bruggwiesenstrasse
- Urs Müller, Neuhausweg 2, 8240 Thayngen – Umbau bestehendes Gebäude in altersgerechte Gemeinschaftswohnungen, Erstellung Autoabstellplätze, auf GB Nrn. 1283 und 1286, Neuhausweg
- Thomas und Julia Benedetti, Bohl 8, 8242 Bibern – Hühnerstall mit Volière auf GB (Bibern) Nr. 84, Bohl 8
- Sophie und Mirjam Büh-
- rer, Weinbergstrasse 16, 8242 Bibern – Dacherneuerung mit PV-Anlage, Isolation Aussenfassade, Erstellung neuer Eingangstüren und Fenster auf GB (Bibern) Nr. 72, Hauptstrasse 39
- Markus Ineichen, Im Bohl 8, 8243 Altdorf – Erstellung Wintergarten auf GB (Altdorf) Nr. 21, im Bohl 8
- Fraterna Invest AG, Martinsburgstrasse 60, 9016 St. Gallen – Abbruch bestehendes Wohnhaus und Neubau Mehrfamilienhaus auf GB Nr. 2611, Wydenweg
- Von Gunten Elektro AG, Neutrottenstrasse 75, 8207 Schaffhausen – Anbau Balkon mit gedecktem Sitzplatz auf GB Nr. 16, Biberstrasse.



**Garage
Tanner**
www.garagetanner.ch
Tel. 052 653 14 54



Ihr offizieller Suzuki-Vertreter in Merishausen.
Reparaturen aller Marken

A1557094

Jetzt Jahresabo bestellen für 112 Franken

Telefon: +41 52 633 33 66
aboservice@thayngeranzeiger.ch

THAYNGER
Anzeiger 
DIE WOCHENZEITUNG FÜR DEN REIAT

A1553120

Einwohnergemeinde Thayngen

Aktuelle Infos: www.thayngen.ch

Thayngen ist eine vielseitige
Gemeinde mit rund 5'800 Einwohnern
im Herzen des Reiat.



Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Bereichsleiter/in Finanzen und Steuern (100%)

Ihre Aufgabenbereiche:

- Personelle, fachliche und organisatorische Führung der Finanzverwaltung und personelle Führung der Steuerverwaltung
- Führung des gesamten Finanz- und Rechnungswesens nach HRM2 (Budget, Jahresrechnung, Finanzplan)
- Führung der Buchhaltung des Seniorenzentrums
- Verantwortlich für das Besoldungs- und Versicherungswesen
- Koordinations- und Anlaufstelle für die IT-Belange der Gemeindeverwaltung
- Führung der AHV-Zweigstelle
- Beratung und Unterstützung der politischen Behörden (Gemeinderat, GPK etc.)

Ihr Profil:

- Abgeschlossene kaufmännische Berufsausbildung mit Berufs- und Führungserfahrung
- Weiterbildung im Finanz- und Rechnungswesen (eid, Fachausweis, Fachausweis IVM, o.ä.)
- Bilanzsicherheit und gute Kenntnisse im öffentlichen Rechnungswesen
- Selbständige, exakte und speditive Arbeitsweise
- Sehr gute IT-Kenntnisse (MS Office und Infoma Newsystem von Vorteil)
- Teamfähigkeit, Belastbarkeit und Freude am Umgang mit Bevölkerung und Behörden

Wir bieten Ihnen:

- Selbständige, abwechslungsreiche und breitgefächerte Tätigkeit mit Gestaltungsspielraum
- Ein kleines, motiviertes und sich unterstützendes Team
- Angenehmes, kollegiales Arbeitsklima
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen, attraktive Sozialleistungen und Weiterbildungsmöglichkeiten

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Für Fragen steht Ihnen Rainer Stamm, Finanzreferent, gerne zur Verfügung: 079 350 92 44.

Ihre vollständige Bewerbung senden Sie bitte per Mail an die Personaladministration:
giovanni.provenzano@thayngen.ch

A1560684

Einwohnergemeinde Thayngen

Aktuelle Infos: www.thayngen.ch

Thayngen ist eine vielseitige
Gemeinde mit rund 5'700 Einwohnern
im Herzen des Reiat.



Das Seniorenzentrum Im Reiat ist im Dezember 2018 neu eröffnet worden und verfügt über insgesamt 83 Pflegeplätze. Der moderne und komfortable Bau liegt im Zentrum von Thayngen, dem Hauptort des Bezirks Reiat. Den Gästen wird eine abwechslungsreiche Tagesgestaltung geboten mit attraktiven Angeboten und Veranstaltungen.

Zur Ergänzung des Teams suchen wir per 1. Juni 2024 oder nach Vereinbarung eine

TEAMLEITUNG HAUSWIRTSCHAFT EFZ (100%)

Ihre Aufgabenbereiche:

- Personelle und fachliche Führung, Organisation und Entwicklung Bereich Hauswirtschaft
- Planen, Organisieren und Kontrollieren der Arbeitsabläufe und der Prozesse
- Verantwortlich für das Bestellwesen und die Lagerbewirtschaftung
- Selbstständige Organisation und aktive Mitarbeit bei Grund- und Unterhaltsreinigungsarbeiten im ganzen Haus
- Umsetzung und Weiterentwicklung der Standards und Hygienerichtlinien
- Verantwortlich für die Berufsbildung der Lernenden im Bereich Hauswirtschaft
- Mitarbeit bei bereichsübergreifenden Projekten mit Gastronomie und Pflege
- Mithilfe bei der Durchführung von Anlässen
- Einhaltung der Arbeitssicherheit und des Gesundheitsschutzes

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung als Fachfrau/Fachmann Hauswirtschaft EFZ mit Führungserfahrung sowie den Berufsbildnerkurs
- Selbstständige Arbeitsweise, hohes Verantwortungsbewusstsein, Durchsetzungsvermögen
- Belastbarkeit und Flexibilität, Bereitschaft am Wochenende zu arbeiten
- Freude am Kontakt mit älteren Menschen
- Sozialkompetenz sowie betriebswirtschaftliches Denken und Handeln

Wir bieten Ihnen:

- Eine vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem modernen Haus
- Ein aufgestelltes und motiviertes Team
- Einen zeitgemässen Arbeitsplatz an zentraler Lage
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen, Sozialleistungen und Weiterbildungsmöglichkeiten

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Für Fragen steht Ihnen Frau Sandra Ege, Leiterin Hotellerie, gerne zur Verfügung: 052 645 05 42.

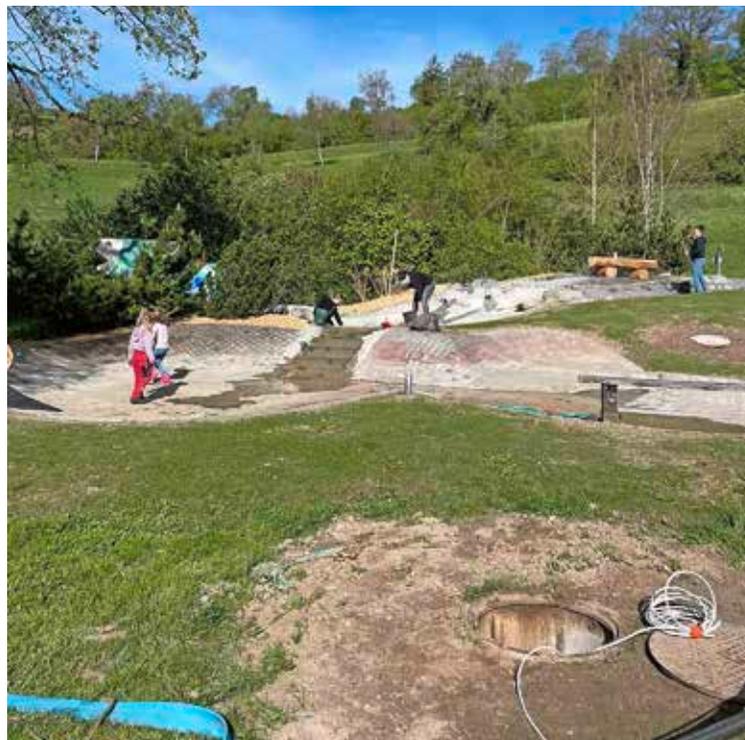
Ihre vollständige Bewerbung senden Sie bitte bis zum 15.04.2024 per E-Mail an: Frau Sandra Ege, Leiterin Hotellerie; imreiat@thayngen.ch.

A1561396

Badieröffnung in zwei Wochen

Der Sommer naht: Am Muttertag startet die Reiatbadi die Saison. Auf dem Programm ist zudem ein Konzert. Bis dahin gibt es noch Etliches zu erledigen. So hat am Samstag eine Helfergruppe den Frühlingssputz gemacht.

THAYNGEN Am Samstag haben wir unsere Badi aus dem Winterschlaf geholt. Mit etlichen Freiwilligen wurde abgestaubt, geschrubbt, geputzt und gejäätet. Vielen herzlichen Dank allen grossen und kleinen Helferinnen und Helfern für



Der kürzlich sanierte Spielbach ist von ehrenamtlichen Helferinnen für die Schwimmbadsaison bereit gemacht worden. Bild: zvg

Totalrevision der Statuten

In rund einem Monat führt die Schwimmbadgenossenschaft Unterer Reiat ihre jährliche Generalversammlung durch. Auf der Traktandenliste ist unter anderem die Totalrevision der Statuten. Diese stammen aus dem Jahr 1965 und sind vom Vorstand umfassend überarbeitet und aktualisiert worden. Personen ohne Stimmrecht wie zum Beispiel Gönnerinnen und Gönner oder interessierte Gäste sind laut dem Vorstand ebenfalls herzlich zur Versammlung eingeladen. (r.)

Dienstag, 4. Juni, 19.30 Uhr, Reiatbadi-Beizli, Hofen.

euren enormen Einsatz – ohne euch geht es nicht!

Das Schwimmbassin wird derzeit mit Wasser gefüllt und auch der neu revidierte Spielbach, auf den wir uns besonders freuen, frisch geflutet. So darf die «schönst Badi» im Reiat zur Eröffnung am Sonntag, 12. Mai, in neuem Glanz erstrahlen.

Für den Muttertagssonntag, 12. Mai, hat unser Pächterpaar Britta und Tom Albatros bereits eine Matinée organisiert: Die Groove-Dispielen zum Auftakt der Saison Musik aus den Siebzigern und mischen auch jüngeres, gar älteres Spielgut mit ein, das dem Musik-

genre von Blues, Pop und Folk entspricht. Natürlich wird ein feines Muttertagsmenü mit Reiat-Spargel-Risotto gereicht und klar, Glaces gibts auch schon. Ja, es wird auch diesen Sommer wieder allerlei Kulturelles geboten, seid gespannt. Auf www.reitbadi.ch werden fortlaufend die Events publiziert.

Wir freuen uns auf eine tolle, hoffentlich sonnige und plausible Badi-Saison mit euch allen!

Ramona Bühler für den Vorstand der Schwimmbadgenossenschaft Unterer Reiat und das Pächterpaar

Velofahrkurse für Kinder

THAYNGEN / REGION Die Velofahrkurse von Pro Velo vermitteln die Grundlagen, um mit dem Velo sicher durch den Verkehr zu kurven: im geschützten Raum, auf verkehrsarmen Strassen oder im Stadtverkehr. Das Kursprogramm ist auf den Verkehrsunterricht in der Schule abgestimmt.

Kurs A, sicheres Terrain: Übungen im geschützten Raum. Für Kinder ab 6 Jahren in Begleitung einer erwachsenen Person. Voraussetzung: Kind fährt bereits Velo. Kurs B, erste Ausfahrten: Üben im geschützten Raum und auf Quartierstrassen. Im Mittelpunkt stehen die Regeln und das korrekte Verhalten im Verkehr. Für Kinder ab 7 Jahren in Begleitung einer erwachsenen Person. Kosten: 50 Franken für ein Kind. (r.)

Samstag, 15. Juni, 8.45 bis 12 Uhr (Kurs B), Schulhaus Silberberg, Thayngen; Infos über weitere Kurse an anderen Kursorten unter: www.provelo-sh.ch

Kurse für Armbrustnachwuchs

NEUHAUSEN Neugierig auf etwas Neues? Neugierig, wie sportliches Armbrustschiesen funktioniert? Ausgebildete Leiter der Vereine Helvetia-Neuhausen, Beringen und Uhwiesen werden euch in das ruhige Sportschiesen einführen. Ab zehn Jahren könnt ihr dabei sein. Gerne wird der regionale J+S-Coach der Helvetia-Neuhausen euch an die entsprechenden Vereine vermitteln. Kontakt unter b.gohl@shinternet.ch.

Bruno Gohl Armbrust- und Bogenschützen Helvetia-Neuhausen

ANZEIGEN

SCHERRER
GEBÄUDEHÜLLEN AG

8240 THAYNGEN + 052 649 49 00

Ihr Dachdecker im Reiat!

FACHPARTNER FÜR GEBÄUDEHÜLLE, ENERGETISCHE SANIERUNG UND SOLARTECHNIK A1557605

WWW.SCHERRER.SWISS

Reiat-Treuhand GmbH

Ihr Spezialist für:

- Steuererklärungen
- Buchhaltungen
- Firmengründungen

RT Klosterstiege 17
8240 Thayngen
Tel. 052 649 19 95
office@reiat-treuhand.ch
www.reiat-treuhand.ch

A1556271

TAXI REIAT

einheimisch – regional – schweizweit

Reiat Taxi Steinemann

info@taxi-reiat.ch
www.taxi-reiat.ch

079 255 04 00

A1559065

URS «mir Installberäd gäm»

Urs Stamm
Sanitär
Heizungen
Reparaturen
Bürgerstr. 103
CH-8240 Thayngen

A1563129

Nähe ist ...
sich aufeinander
verlassen können.

Setzen wir uns zusammen.



Clientis
Spar- und Leihkasse Thayngen

A1553126

**Einwohnergemeinde
Thayngen**
Aktuelle Infos: www.thayngen.ch



Wildschadenverhütung 2024 für Landwirte

Als Entschädigung für die Arbeit und das Material mit denen die Landwirte ihre von Schwarzwild gefährdeten Kulturen gegen Schäden schützen, stellt die Gemeinde Thayngen einen Beitrag zur Verfügung.

Das dafür benötigte Meldeformular sowie die Richtlinien können über www.thayngen.ch, Suchbegriff Wildschaden, herunter geladen und **bis spätestens 31.08.2024** bei der Gemeinderatskanzlei eingereicht werden. Später eintreffende Gesuche werden nicht berücksichtigt.

Für Auskünfte steht der Landwirtschaftsreferent Rainer Stamm zur Verfügung.
Gemeinderat Thayngen

A1561021

**Einwohnergemeinde
Thayngen**
Aktuelle Infos: www.thayngen.ch



Thayngen ist eine vielseitige
Gemeinde mit rund 5'700 Einwohnern
im Herzen des Reiets.

Das Seniorenzentrum Im Reiat ist im Dezember 2018 neu eröffnet worden und verfügt über insgesamt 83 Pflegeplätze. Der moderne und komfortable Bau liegt im Zentrum von Thayngen, dem Hauptort des Bezirks Reiat. Den Gästen wird eine abwechslungsreiche Tagesgestaltung geboten mit attraktiven Angeboten und Veranstaltungen.

Zur Ergänzung des Teams suchen wir per 1. Juli 2024 oder nach Vereinbarung eine/n

FACHFRAU / FACHMANN HAUSWIRTSCHAFT EFZ (80%)

Ihre Aufgabenbereiche:

- Wäscheverarbeitung in der neuen internen Lingerie
- Mitverantwortlich für Sauberkeit, Dekoration, Ordnung und Pflege des Hauses
- Auffüllen der Materialien
- Mitwirkung bei der Ausbildung von Lernenden

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung als Fachfrau/Fachmann Hauswirtschaft EFZ mit Berufserfahrung
- Berufsbildnerkurs
- Mehrjährige Erfahrung in den Bereichen Lingerie und Housekeeping
- Hohe Zuverlässigkeit, Flexibilität und Verantwortungsbewusstsein
- Freude am Kontakt mit älteren Menschen
- Sozialkompetenz sowie betriebswirtschaftliches Denken und Handeln
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Bereitschaft, am Wochenende zu arbeiten

Wir bieten Ihnen:

- Eine vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem neuen Haus
- Ein aufgestelltes und motiviertes Team
- Einen modernen Arbeitsplatz an zentraler Lage
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen, Sozialleistungen und Weiterbildungsmöglichkeiten

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Für Fragen steht Ihnen Frau Sandra Ege, Leiterin Hotellerie, gerne zur Verfügung: 052 645 05 42.
Ihre vollständige Bewerbung senden Sie bitte per E-Mail an: imreiat@thayngen.ch.

A1561397

Netzwerk freiwillige Begleitung



Suppenplausch

Samstag, 4. Mai 2024, 11.00 – 14.00 Uhr

Wir freuen uns, Sie am diesjährigen Suppenplausch beim Markthüsli Thayngen begrüßen zu dürfen.

Vorstand Verein Netzwerk freiwillige Begleitung

A1559046

Wir ebnen den Weg für eine gesündere Zukunft

Zusammen für eine gesunde Schweiz.
Für mehr Lebensqualität.



Erfahre mehr über unsere
Karrieremöglichkeiten bei
Johnson & Johnson
in Schaffhausen.



Johnson&Johnson

A1558835

Grosser Wechsel bei den Landfrauen

An der kürzlich abgehaltenen Hauptversammlung des Landfrauenvereins Thayngen wurde der bisherige Vorstand gebührend verabschiedet und der neue einstimmig gewählt.

THAYNGEN An der Herbstversammlung 2023 informierte uns der Vorstand, dass alle ihren Rücktritt auf die Hauptversammlung 2024 geben werden. Leider waren dannzumal keine neuen Vorstandsmitglieder in Sicht. Vom Verband Schaffhauser Landfrauen wurden Hildegard Winzeler-Zindel und Barbara Hübscher ermuntert, neue Vorstandsmitglieder zu suchen. Nach einer zeitintensiven Suche

konnten an der Hauptversammlung fünf neue Vorstandsmitglieder vorgestellt werden. Heidi Baumann übernimmt das Präsidium, Noémie Winzeler führt weiterhin die Kasse, Maria Allemann, Susi Ruh und Susanne Lehmann machen die restlichen Ämter. Wir freuen uns sehr, dass der Verein bestehen bleibt.

Die abtretenden Vorstandsmitglieder wurden gebührend verabschiedet. Maya Lauber wurde verdient zum Ehrenmitglied ernannt. Maya Lauber, Brigitte Winzeler und Noémie Winzeler wurden mit einem Präsent und Blumen verabschiedet und gedankt. Der neue Vorstand ist schon mit Elan dabei, die Arbeit aufzunehmen. Wir danken herzlich für das Engagement im Landfrauenverein.

Hildegard Winzeler-Zindel und Barbara Hübscher für den Landfrauenverein Thayngen



Blumen für die neuen Vorstandsfrauen (von links): Noémi Winzeler, Heidi Baumann (Präsidentin), Susanne Lehmann, Maria Allemann und Susanna Ruh. Bild: zvg



Zum Bereitstellen der Tennisplätze für die Saison gehört auch eine Stärkung in gemütlicher Runde. Bild: zvg

Plätze bereit: Start in die neue Tennissaison

THAYNGEN Fleissige Helferinnen und Helfer des Tennisclubs Thayngen haben am Samstag, 13. April, die Plätze aus dem Winterschlaf geholt und für die Saison 2024 vorbereitet. Viele Vereinsmitglieder haben gejätet, gewischt, neuen Sand auf den Plätzen verteilt, Werbeblachen aufgehängt und das Klubhaus vom Dreck befreit. Ab sofort ist die Anlage zum Spielen bereit. Wir freuen uns auf viele spannende Begegnungen auf den Plätzen und eine erfolgreiche

Interklubsaison. Termine: Mittwoch, 1. Mai, Saisonstart Spielplausch; Samstag, 4. Mai, Start in die Interklubsaison der Damen; jeden Freitagabend: Doppel für alle ab 18 Uhr.

Interessiert am Tennisspielen? Dann nichts wie los und Schnupfermitglied werden! Wir freuen uns auf Sie. Auskunft: info@tennisclub-thayngen.ch.

Beatrice Bührer
Tennisclub Thayngen

ANZEIGE



Für heisse & Cold-Brew-Kaffeespezialitäten

Z10

Reparatur, Vermietung und Verkauf

Ruh

Kaffeemaschinen GmbH
Industriestrasse 14
8240 Thayngen
Tel. 052 640 03 00
info@ruka.ch www.ruka.ch

A1559/010



DIE GEMEINDE INFORMIERT

Auftragsvergaben des Gemeinderat für

- den Ersatz von defekten Turngeräten in Sporthallen zum Preis von 10256.25 Franken an die Alder + Eisenhut AG, Ebnet-Kappel
- den Ersatz des Funk- und Automatisierungssystems für Pumpen der Wasserversorgung zum Preis von 64413.55 Franken an die Brugg Rittmeyer AG, Baar
- für den Ersatz der Wasserleitung in der Stockwiesenstrasse sowohl für die Tiefbauarbeiten (zum Preis von 81360.90 Franken) als auch für den Rohrleitungsbau (zum Preis von 40129.95 Franken) an die Imthurn AG, Thayngen

- den Ersatz eines Einsatzfahrzeugs der Feuerwehr zum Preis von 130614 Franken an die Rosenbauer AG, 8154 Oberglatt.
- Alle Aufträge jeweils inkl. 8,1 Prozent MWST.

Personelles

- Bauverwaltung: Anstellung von Pehlivan Secan per 1. März 2024 als Raumpflegerin
- Zentralverwaltung: Auflösung des Anstellungsverhältnisses mit dem Bereichsleiter Finanzen und Steuern Matthias Steiner im gegenseitigen Einvernehmen während der Probezeit
- Gemeinderatskanzlei: Anstellung von Mike Winzeler per 15. April 2024 als Sachbearbeiter.

TAG DER OFFENEN KELLERTÜR – HEUTE!

Kommen Sie vorbei und erleben Sie WeinSTAMM.
Nebst der Degustation bieten wir eine kleine
Festwirtschaft an.

ÖFFNUNGSZEITEN

Di, 30. April: 16 – 19 Uhr
Mi, 01. Mai: 10 – 17 Uhr

WEINSTAMM

weinstamm.ch
Tonwerkstrasse 4, 8240 Thayngen



THAYNGER FLOHMARKT

Wann: 25. Mai 2024 von 8.00–16.00
Wo: Bahnhofstrasse (gegenüber Coop)

Kommt vorbei es lohnt sich

Anmeldungen bei Karin Prutsch: 076 348 08 88
kprutschi@gmail.com

A1561130

Am Sonntag, **19. Mai 2024**, findet
im Seniorenzentrum Im Reiat in
Thayngen von 09.00 – 13.30 Uhr
wieder unser beliebter



Frühlingsbrunch

statt.

An unserem reichhaltigen Buffet erwarten Sie viele verschiedene
Köstlichkeiten; ab 12 Uhr wird das Angebot zusätzlich durch diverse
warme Speisen ergänzt.

Lassen Sie sich verwöhnen und geniessen Sie ein paar unbeschwerte
Momente bei uns im Seniorenzentrum.

Kosten

Erwachsene Fr. 38.—

Kinder von 7 - 12 Jahren Fr. 15.—

Im Preis sind alle nicht alkoholischen Getränke inbegriffen.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir Sie,
sich bis spätestens bis 13. Mai 2024 anzumelden.
Ihre Anmeldung nimmt das Sekretariat gerne am Schalter,
per Mail imreiat@thayngen.ch
oder telefonisch unter 052 645 05 55 entgegen.

Wir freuen uns auf Sie!

A1561391

Museum im Zeughaus

Randenstrasse 34, CH-8200 Schaffhausen



A1561488

Grossanlass im Museum im Zeughaus Samstag, 4. Mai 2024, 09:30 bis 16 Uhr Die Armee schützt: Fliegerabwehr

Herausforderungen der Luftverteidigung

Referate um 10 Uhr aus militärischer und politischer Sicht
von Oberst i Gst Meister und Nationalrat Thomas Hurter

Die heutigen Fliegerabwehrsysteme und das künftige Luftverteidigungssystem PATRIOT der Schweiz

Präsentationen am Vormittag und Nachmittag

Die Geschichte der Schweizerischen Fliegerabwehr

Historische Ausstellung ganzer Tag

Militärspiel Territorial Division 2

Platzkonzert am Vormittag um 09:30 Uhr und über Mittag

Alle Ausstellung in Schaffhausen und Neuhausen und die
Museumsbeiz sind geöffnet. Shuttle mit historischem
Militärfahrzeug zwischen den beiden Standorten.

www.museumimzeughaus.ch

Tel. 052 632 78 99

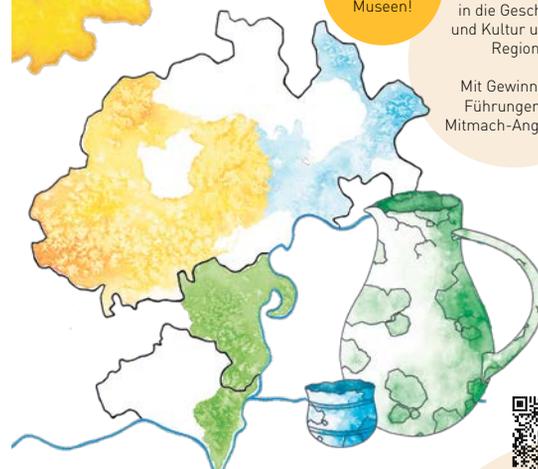
Sonntag, 19. Mai 2024 Tag der offenen Museen



Besuchen Sie
kostenlos 14
Museen!

Tauchen Sie ein
in die Geschichte
und Kultur unserer
Region.

Mit Gewinnspiel,
Führungen und
Mitmach-Angeboten.



Bock

**KULTUR
RAUM.SH**
Kanton Schaffhausen Kulturförderung

Weitere Informationen:
rnpsh.ch/museumstag

A1560101

■ LESERBRIEF

Teilerfolg im Kesslerloch

Seit nunmehr neun Jahren wird beim Kesslerloch ohne Baubewilligung Schrott umgeschlagen. Dagegen prozessiert der Verein Wohnqualität Thayngen (VWT) seit Jahren und konnte erreichen, dass das Unternehmen im Sommer 2023 endlich ein nachträgliches Baugesuch einreichen musste. Der baurechtliche Entscheid des kantonalen Bauinspektors liegt nun vor:

Der Betrieb wird darin aufgefordert, alle Bauten und Installationen (welche im Waldabstandsbereich illegal erstellt wurden) zurückzubauen. So muss nun die für die Attraktivierung des Kesslerlochs benötigte Fläche komplett geräumt werden; dies entspricht in etwa einem Drittel des gesamten Areals. Der Entscheid umfasst aber noch weitere Auflagen, welche der Betrieb innert weniger Monate nach Ablauf der 20-tägigen Rekursfrist zu erfüllen hat. Da ein Aufschub im Falle eines Rekurses explizit ausgeschlossen wird, ist davon auszugehen, dass der ursprüngliche Zustand in den betroffenen Bereichen bis spätestens Ende August 2024 wiederhergestellt sein muss.

Endlich – aber für uns sehr wichtig – werden auch die Probleme Versiegelung der Lagerflächen und Entwässerung des Areals (welches über Grundwasser liegt) angegangen. So müssen nun innert kurzer Frist die Pläne der Lagerflächen und des Entwässerungssystems sowie Dichtigkeits-Prüfberichte für die Entwässerungskanäle vorgelegt werden, damit nötigenfalls eine Sanierung angeordnet werden kann. Nicht einverstanden sind wir, dass ohne die erforderliche rechtskräftige Umweltverträglichkeitsprüfung mehr als doppelt so viel Material umgeschlagen werden darf, als ursprünglich vorgesehen war. Dagegen haben wir Einspruch erhoben. Gegen den Baurechtlichen Entscheid des Bauinspektors ist von der SwissImmoRec Rekurs eingelegt worden.

Aldo Künzli
Verein Wohnqualität Thayngen

■ ZITAT DER WOCHE

Wahlen allein machen noch keine Demokratie. Barack Obama (*1961), ehemaliger US-Präsident

Der 1. Mai ist ein wichtiger Tag

Was feiern wir eigentlich am 1. Mai? Die wenigsten von uns wissen, um was es bei diesem Feiertag geht und was der Auslöser für diesen Streiktag war. Die meisten geniessen einfach den freien Tag, ohne sich Gedanken zu machen, warum sie überhaupt frei haben! Darum hier eine Kurzerklärung mit drei Fakten zum Tag der Arbeit am 1. Mai:

168 Jahre ist die erste Arbeitertdemo her: Die erste Demo findet am 1. Mai 1856 in Australien statt. Arbeiter demonstrieren für den 8-Stunden-Tag. Ein Jahr später streiken in Chicago auf dem Haymarket amerikanische Industriearbeiter. 1889 ruft die Arbeiterbewegung den 1. Mai zum Kampftag aus.

Seit 106 Jahren der 8-Stunden-Tag in der Schweiz: 1890 streiken 200 000 Hamburger monatelang für den 8-Stunden-Tag – zunächst erfolglos. Hierzulande dauert es bis 1918, bis im Landes-



«Vorher war es üblich, dass man 10-Stunden-Tage und 6-Tage-Wochen hatte.»
Peter Marti
Präsident SP Reiat

streik 250 000 Arbeiter aufbegehren: Die Schweiz und auch die Weimarer Republik führen in der Folge den 8-Stunden-Tag ein.

Etwa 450 Krawallidioten gibt es in der Schweiz: Regelmässig schlagen einige Chaoten des Schwarzen Blocks nach den Feiern in Zürich, Basel oder Bern die Schaufenster von Kleinbetrieben oder die Autoscheiben von An-

wohnern ein. Zum Glück sind es nicht viele: 400 bis 500 gemäss dem Zürcher Polizeisprecher Marco Cortesi. Das müsste nicht sein und dies verurteilen wir aufs Schärfste!

Vorher war es üblich, dass man 10-Stunden-Tage und 6-Tage-Wochen hatte. Somit sollten wir unseren Vorfahren dankbar sein, dass sie sich für bessere Arbeitsbedingungen eingesetzt haben. Um das Erbe zu bewahren und sich für fortschrittliche Arbeitsbedingungen der Arbeiterschaft und Angestellten zu kümmern, setzen sich sowohl die Gewerkschaften wie auch die SP (Sozialdemokratische Partei) weiterhin ein. Wir wissen, wo und wie der Schuh bei den weniger betuchten Leuten drückt und setzen uns weiterhin für diese ein.

In dem Sinne wünsche ich Ihnen einen schönen 1. Mai, entweder mit einem freien Tag unter Freunden oder ab 12 Uhr auf dem Fronwagplatz in Schaffhausen, um Ihre Solidarität mit der Arbeiterschaft zu bekunden!

■ LESERBRIEF

Starkes Helvetia, starke Unabhängigkeit ...

... von Stromlieferungen aus dem Ausland. Das geänderte Energiegesetz und das Stromgesetz sind ein wichtiger Schritt in eine möglichst unabhängige Stromzukunft unseres Landes, weil

- die Energielieferungen im Winter gefördert werden,
- der Ausbau von 16 Wasserkraftwerken vorangetrieben werden kann,
- PV-Anlagen auch auf grossen Parkplätzen gebaut werden können,
- die finanzielle Unterstützung gewährleistet wird,
- die Windenergie in speziellen Gebieten gefördert werden kann,
- auf neue Atomkraftwerke verzichtet werden kann,
- die Innovationen durch neue Produkte gefördert werden,
- ein Beitrag zum Stromsparen durch Ziele festgelegt wird,
- eine Diversifizierung durch den Zubau von Elektrolyseuren und Methanisierungsanlagen gefördert wird,
- ein nationales Interesse zugun-

ten aller Bürger in Erwägung gezogen wird,

- auf neu zu erstellenden Gebäuden mit mehr als 300 Quadratmetern Gebäudefläche PV- oder Thermische Anlagen errichtet werden müssen,
- die heutige Quersubventionierung (Durchschnittspreismethode) zugunsten des freien Marktes beziehungsweise zu Lasten der Grundversorgung (zum Beispiel private Haushalte) abgeschafft wird,
- obligatorisch eine Energiereserve für kritische Versorgungssituationen durch Speicherwasserkraftwerke geschaffen wird,
- diese Energiereserve nicht ins Ausland verkauft werden darf,
- der Zubau auf bestehenden landwirtschaftlichen Gebäuden vereinfacht wird,
- in den einzelnen Gemeinden lokale Elektrizitätsgemeinschaften gebildet werden können (zum Beispiel die Abnahme des Stroms aus Generatoren einer Biogasanlage),
- Vorkaufsrechte der Kantone und

Gemeinden bei den Veräusserungen von Aktien der nationalen Netzgesellschaften festgeschrieben sind.

Aus all diesen Gründen empfehle ich Ihnen, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, diesen Änderungen zuzustimmen. Ein starkes Helvetia braucht eine möglichst grosse Unabhängigkeit.

Albert Sollberger Thayngen

■ IN EIGENER SACHE

Die Bildlegende nicht vergessen

Die Redaktion erhält immer wieder Bilder, die zu veröffentlichen sind. Kleine Bitte: Die Bildlegende (den Kurztex unter dem Bild) nicht vergessen. Was ist auf dem Foto zu sehen? Und wer ist darauf abgebildet? Wenn nur wenige Menschen zu sehen sind, interessiert es, wer von links nach rechts zu sehen ist (mit Vor- und Nachnamen). (r.)

**Einwohnergemeinde
Thayngen**
Aktuelle Infos: www.thayngen.ch



Mitwirkungsverfahren Aufwertung Kirchplatz und Wanngasse

Wir laden Sie zum Mitdiskutieren ein:

- Anwohner
- Vereine
- Fraktionen des EWR
- Interessierte Bevölkerung

Arbeiten Sie mit uns und unseren Fachleuten, damit wir zusammen den Dorfkern für die nächste Generation aufwerten können.

Termin:

- 17. Juni 2024, 18.00 – 22.00 Uhr
- Im Reckensaal

Anmeldung bis 31.05. an:
bauverwaltung@thayngen.ch
Der Gemeinderat

A1561705

**Einwohnergemeinde
Thayngen**
Aktuelle Infos: www.thayngen.ch



18. slowUp Schaffhausen-Hegau Sonntag, 26. Mai 2024, 10.00 – 17.00 Uhr

Festplatz – Kirchplatz Thayngen

- Festwirtschaften / Restaurant
- Reparaturen beim Bike World Help Point
- Gewinne am SWICA-Stand coole Sofortpreise für deine Weiterreise und mache zusätzlich am grossen Wettbewerb mit
- Cross Border Brass Band um 11:30 / 13:30 / 15:30 Uhr
- 500m nach Festplatz – Asiatische Spezialitäten

SCAN MICH



Im Bereich Silberberg: Suva Velo - Corner

Shuttle-Bus nach Dörflingen: beim Bahnhof Thayngen

Sanitätsposten im Foyer der Gemeindeverwaltung

Verkehrseinschränkungen:

Folgende Strassen im Bereich der slowUp-Strecke werden ab 09.00 Uhr gesperrt:
Schaffhauserstrasse, Landheimweg, Lohningerweg, Im Kloster, In Liblose, Kreuzplatz, Dorfstrasse, Mühlegasse, Rosengartenweg, Ratsteig, Kirchplatz, Im Winkel, Wanngasse, Franzengässli, Im Abt, Hugisauweg und Ebringerstrasse.
Der Kreisel beim Kreuzplatz bleibt für den Verkehr offen.
Den Anordnungen der örtlichen Feuerwehr ist Folge zu leisten. Wir bitten um Verständnis.

Das Gemeinde-OK für den slowUp 2024

A1561633

Abschied und Dank

Lobe den Herrn, meine Seele, und was in mir ist,
seinen heiligen Namen! Lobe den Herrn, meine Seele,
und vergiss nicht, was er dir Gutes getan hat.

Psalm 103, 1+2

Nach einem langen, reich erfüllten Leben ist unsere liebe Mutter, Schwester, Schwägerin, Schwiegermutter, Grosi, Urgrosi und Tante

Nelly Bernath-Wunderli

10. September 1926 – 18. April 2024

in die Ewigkeit abberufen worden. Gerne erinnern wir uns an die schöne gemeinsame Zeit. Ihr fröhliches und dankbares Wesen, sowie ihre Liebe und Fürsorge werden wir in bester Erinnerung behalten.

In liebevollem Gedenken:

Hans-Martin und Ruth Bernath-Winzeler

Patrik Bernath

Deborah Flükiger

Katrin und Pascal Jenster mit Kay und Leana

Stefanie und Jonathan Grob

Sigi und Rubina Bernath-Magerle

Nadine Bernath

Leslie und Timo Gröbli

Lena Bernath

Samuel Wunderli

Kurt und Margrit Wunderli-Herrmann

Verwandte und Freunde

Ein besonderer Dank gilt:

dem Seniorenzentrum im Reiat Thayngen und namentlich dem Team «Reiatblick» für die fürsorgliche, zuvorkommende und professionelle Pflege und Betreuung, Frau Dr. L. Meikelburg für die kompetente ärztliche Versorgung, allen Verwandten und Freunden für ihre treuen Besuche und die wertvolle Kontaktpflege

Die Beisetzung findet am Freitag, 3. Mai 2024 um 13:30 Uhr auf dem Friedhof Thayngen, Bietingerstrasse 34, statt, und die nachfolgende Abschiedsfeier um 14:30 Uhr in der Freien Evangelischen Gemeinde, Schlatterweg 35, CH-8240 Thayngen.

Traueradresse:

Hans-Martin und Ruth Bernath-Winzeler, Chnübrencherweg 10, CH-8240 Thayngen

A1561598

Einladung zur Generalversammlung der Schwimmbadgenossenschaft Unterer Reiat



Am Dienstag, 4. Juni 2024,
um 19.30 Uhr im Reiatbadibeizli

(Türöffnung ab 19.00 Uhr) findet die Generalversammlung der Schwimmbadgenossenschaft Unterer Reiat statt.

Traktanden:

1. Begrüssung / Anwesenheitskontrolle
2. Wahl der Stimmzähler
3. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 2023
4. Antrag des Vorstands zur Totalrevision der Statuten¹
5. Jahresbericht 2023
6. Abnahme der Jahresrechnung 2023 und Bericht der Revisoren
7. Budget 2024
8. Wahlen / Mutationen
9. Ausblick Saison 2024
10. Verschiedenes

¹Die neue Version der Statuten gelangt an der diesjährigen Generalversammlung zur Abstimmung. Sie finden die neue Version der Statuten auf unserer Homepage reiatbadi.ch oder können diese auf Anfrage gerne unter info@reiatbadi.ch bestellen.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir alle Genossenschaftler:innen, sich via info@reiatbadi.ch anzumelden.

Personen ohne Stimmrecht, wie zum Beispiel Gönner:innen oder interessierte Gäste, sind ebenfalls herzlich eingeladen, der Generalversammlung beizuwohnen.

A1561770

Die fünfte Konzertsaison beginnt

Auch dieses Jahr gibt es «Musik frisch ab Hof». Dreimal lädt die Thaynger Musikerin Regula Bernath dazu auf den Erlenhof ein. Das vierte Konzert ist zu Beginn des neuen Jahrs in der reformierten Kirche zu hören.

THAYNGEN Streichend, ziehend und blasend wird am Sonntag, 26. Mai, die Saison auf dem Erlenhof in Thayngen mit Cello, Akkordeon und Querflöte eröffnet. Tangos wechseln sich ab mit älterer Musik im neuen Klangfarbenkleid.

Zu einer Sommerreise nach Griechenland, Litauen und auf die Färöer-Inseln lädt das Phoebus Bläserquintett am Samstag, 10. August, ein. Zudem erzählen und spielen die fünf Musikerinnen und Musiker tierische Geschichten.

Unter dem Patronat des Kulturvereins Thayngen/Reiat, dem auch



Wenn es das Wetter zulässt, sitzt das Publikum an den drei Konzerten des Sommerhalbjahrs unter freiem Himmel. Bild: zvg

zu verdanken ist, dass auf dem Erlenhof im Rahmen der internationalen Kunstausstellung «Experimentelle 24» Skulpturen ausgestellt werden, steht die Matinee vom Sonntag, 1. September. Das Trio mit dem tiefsten und höchsten Orchesterinstrument und einer

Bratsche verspricht neue Hörerfahrungen.

Mit Barockoboe, Traversflöte, Viola da Gamba und Cembalo wird am Donnerstag, 2. Januar, in der reformierten Kirche Thayngen die Saison beendet und das Jahr 2025 schwungvoll begrüsst.

Die lockere Konzertatmosphäre und die stilistisch vielfältigen, etwa einstündigen Programme eignen sich auch sehr gut für junge Konzertbesuchende und alle, die frische «Klassik»-Luft schnuppern möchten. Auch dieses Jahr kommen für alle Konzerte Musikerinnen und Musiker nach Thayngen, die im In- und Ausland konzertieren. «Musik frisch ab Hof» wird durch Beiträge der öffentlichen Kulturförderung, diverser Stiftungen und Sponsoren sowie Kollekten finanziert. Die ersten drei Konzerte finden auf dem Erlenhof/ Bohlstrasse 4 in Thayngen (direkt beim Bahnhof Thayngen Ausgang Rietstrasse) bei schöner Witterung Open Air und mit einem kleinen Apéro statt. Das Konzert vom 2. Januar 2025 wird in der reformierten Kirche von Thayngen durchgeführt.

Regula Bernath
«Musik frisch ab Hof»

Infos unter regulabernath.ch/musik-frisch-ab-hof; Kontakt: info@regulabernath.ch, 079 519 72 69



DIE GEMEINDE INFORMIERT

Heimatschein – Verzicht auf Hinterlegung bei der Einwohnerkontrolle

In den vergangenen Jahren hat der Heimatschein zunehmend an Bedeutung verloren. Auch wenn der Heimatschein im Gemeindegesetz nach wie vor erwähnt ist, kann unter gewissen Voraussetzungen darauf verzichtet werden, diesen bei der Einwohnerkontrolle aufzubewahren.

Seit der Einführung des sicheren elektronischen durch das Bundesamt für Statistik werden Zu- und Wegzugsmeldungen unter den Einwohnerdiensten elektronisch ausgetauscht. Ebenso sind die Zivilstandsämter verpflichtet, Zivilstandsereignisse den Einwohnerdiensten mitzuteilen.

Mit der Anpassung der rechtlichen Grundlage wurden die Einwohnerdienste zudem vom Bund berechtigt, im sogenannten Abrufverfahren Daten aus dem elektronischen Personenstandsregister zu beziehen. Dank der Möglichkeit, die benötigten Personendaten via Einwohnerregistersoftware aus dem Personenstandsregister abzurufen, ist der Heimatschein für die Erfassung der Personendaten nicht mehr notwendig.

Das im Gemeindegesetz erwähnte «Vorweisen von aktuellen Zivilstandsdokumenten» wird in der Praxis dadurch erfüllt, dass

die Einwohnerkontrollen die Korrektheit der Angaben durch eine Abfrage im Personenstandsregister nachprüfen können. Dies rechtfertigt sich umso mehr, als im Gegensatz zu früher jede Person bei ihrer Heimatgemeinde teilweise beliebig viele Heimatscheine bestellen kann und bei Verlust auch keine Kraftloserklärung des Heimatscheines mehr nötig ist, was den Heimatschein als Kontrollinstrument praktisch ausschliesst.

In Zeiten der Digitalisierung ist es für die Einwohnerinnen und Einwohner zunehmend schwer nachvollziehbar, dass sie verpflichtet sind, für den Umzug gewisse Dokumente physisch zu beziehen (und zu bezahlen), wenn die Behörden die Kontrolle auch durch eine Abfrage in sicheren Datenbanken sicherstellen können.

Mit Kreisschreiben vom 15. Februar 2024 fordert das Volkswirtschaftsdepartement die Gemeinderäte des Kantons Schaffhausen auf, per Beschluss festzulegen, dass ihre Einwohnerkontrolle bei einer Niederlassung auf die physische Vorlage eines Heimatscheines oder eines ähnlichen Zivilstandsdokuments verzichtet, wenn sich die Angaben in der Einwohnerkontrolle durch eine Abfrage im Personenstandsregister prüfen lassen. Die Gemeinde Thayngen verzichtet deshalb ab März 2024 auf die Hinterlegung eines

Heimatscheins bei der Einwohnerkontrolle. Voraussichtlich ab der zweiten Jahreshälfte 2024 werden die bisher hinterlegten Dokumente etappenweise an die Einwohner retourniert. Diese müssen anschliessend privat aufbewahrt werden für den Fall eines Umzugs in eine Gemeinde beziehungsweise einen Kanton, in welchem die Hinterlegung nach wie vor verlangt wird.

Ferienpass 2024 – Unterstützung durch die Gemeinde

Die Gemeinde Thayngen unterstützt auch 2024 den Schaffhauser Ferienpass und beteiligt sich mit 35 Franken an jedem Pass, welcher an Kinder und Jugendliche aus der Gemeinde Thayngen verkauft wird.

Mit dem Ferienpass soll die kostenlose Nutzung des öffentlichen Verkehrs im gesamten Ferienpass-Gebiet sowie der Freibäder in der Region während der Sommerferien möglich sein. Der Besuch des Schwimmbades Büte wird im Rahmen des Ferienpasses jeweils kostenlos gewährt. Die Teilnahme an etwa 150 weiteren Aktivitäten steht den Jugendlichen mit einem Ferienpass vom 6. Juli bis 11. August 2024 offen. Im vergangenen Jahr sind 90 Pässe an Kinder und Jugendliche aus der Gemeinde Thayngen verkauft worden.

Extra viel Zins

Jetzt Vorzugszins sichern mit dem neuen Sparkonto Extra

Sie sparen noch nicht mit uns? Dann ist jetzt der richtige Zeitpunkt: Wenn Sie Ihr Geld (ab CHF 5'000) von einem anderen Finanzinstitut zu uns bringen, dann erhalten Sie für 12 Monate 1.40% Zins.

1.40%
Extra-Zins p.a.

Eröffnen auf www.shkb.ch/sparkontoextra oder per Telefon unter +41 52 635 22 22

 Schaffhauser Kantonbank

A1561738

musik
frisch ab Hof

vielseitige Programme
erstklassig musiziert im Trio bis Quintett
entspannte Atmosphäre

So, 26. Mai 17.30 Uhr Akkordeon

Violoncello

Flöte

Sa, 10. Aug. 17.30 Uhr Flöte/Altflöte

Oboe

Klarinette

Horn

Fagott

So, 1. Sept. 11.00 Uhr Kontrabass

Viola

Flöte/Piccolo

Erlenhof Bohlstrasse 4 Thayngen

Do, 2. Jan. 17.00 Uhr Barockoboe

2025 Traverso

Viola da Gamba

Cembalo

Reformierte Kirche Thayngen

weitere Infos: regulabernath.ch



A1561623

SOFORT VERFÜGBARE NEUWAGEN



FORD KUGA UND
FORD PUMA
JETZT VORBEI-
KOMMEN UND
PROBEFAHREN!



A1557621

Automax AG

erfrischend anders

Schaffhausen - Beringen

Mühlenstrasse 96, 8200 Schaffhausen - Tel. 052 644 01 01

Transit Center, Enge Beringen - info@automax.ch - www.automax.ch

THAYNGER
Anzeiger DI WOCHEZITUNG FÜR DEN KANTON

**Wir informieren
Thayngen.**

Andreas Kändler, Kundenberater
Tel. +41 52 633 32 75

Anzeigerservice@thayngeranzeiger.ch



**News, Tipps
& Tricks für
Schaffhauser
Familien**

Nichts verpassen mit dem kostenlosen
Familien-Newsletter!

shn.ch/flaschenpost



FLASCHENPOST



SN

**Einwohnergemeinde
Thayngen**

Aktuelle Infos: www.thayngen.ch



Schwimmbad „Büte“

Die Eröffnung des Schwimmbades „Büte“ ist am

Samstag, 11. Mai 2024

Die Öffnungszeiten für die kommende Badesaison werden wie folgt festgesetzt:

Nebensaison ab 11. Mai und ab 12. August 2024

Montag – Samstag 09.00 – 19.30 Uhr

Sonn- und Feiertage 09.00 – 19.00 Uhr

Hauptsaison vom 24. Juni – 11. August 2024

Montag – Freitag 09.00 – 20.30 Uhr

Samstag 09.00 – 19.30 Uhr

Sonn- und Feiertage 09.00 – 19.00 Uhr

Saisonende Sonntag, 1. September 2024

Öffnungszeiten Restaurant

Während Schwimmbadsaison und geöffnetem Bad von 08.45 – 20.30 Uhr.

Der Restaurant-Pächter Masar Lubiqeva und sein Team freuen sich, Sie bewirten zu dürfen.

Eintrittspreise für die Badesaison 2024

Einzeleintritt Kinder Fr. 4.00

Einzeleintritt Erwachsene Fr. 7.00

10er Abo Kinder Fr. 25.00

10er Abo Erwachsene Fr. 60.00

Saisonkarte Kinder Fr. 30.00*

Saisonkarte Erwachsene Fr. 80.00*

Familien-Abo (für alle in einem Haushalt lebenden Personen – max. 2 erw. Personen mit schulpflichtigen Kindern) Fr. 150.00*

auswärtige Schulen: Pro Person Fr. 1.50

*Pro Saisonkarte wird ein Depot von Fr. 5.00 eingezogen, welches bei der Rückgabe der Karte zurückerstattet wird.

*** NEU ***

Einzeleintritt Erwachsene

ab 2 Stunden vor Schliessung Fr. 4.00

Die Saisonkarte für Kinder vergünstigt die Clientis Spar- und Leihkasse Thayngen AG mit einem Betrag von Fr. 20.00 und das Familiensaisonabonnement mit einem Betrag von Fr. 30.00.

Aus wirtschaftlichen Gründen bleibt das Schwimmbad bei ungünstiger Witterung und Wassertemperatur unter 18 Grad geschlossen. Hissen der Fahne beachten. Im Zweifelsfall gibt Tel. 052 649 36 36 Auskunft.

Die Autoparkplätze für das Schwimmbad sind auf der Fallenwiese bereitgestellt.

Unser Bademeister-Team freut sich auf Ihren Besuch.

Gemeinderat Thayngen

A1561636

Feste feiern, wie sie fallen.

Mit einer Sonderbeilage in den «Schaffhauser Nachrichten».
Erfahren Sie mehr unter www.shn.ch/sonderbeilage



Sternstunden mit Bibelvater Abraham

Wie das Erwachen der Natur gehört auch die Kinderwoche der reformierten Kirche zum Frühling. 59 Kinder trotzten den kühlen Temperaturen und liessen sich von Abraham durch die letzte Frühlingsferienwoche begleiten. **Gabriella Coronelli**

THAYNGEN Insbesondere zu Beginn der Kinderwoche (KiWo) schien das Wetter dem Sprichwort des laufenden Monats zu entsprechen. Vielleicht hat die Wahl von Abraham als Hauptdarsteller der KiWo Petrus' Laune etwas gedrückt. Ob Abraham oder Petrus, kurze



Zwischen Lot (Micha Küng, Mitte) und Abraham (Matthias Küng, links) kommt es immer wieder wegen der Weideplätze ihrer jeweiligen Vieherde zum Streit. Sarah (Martina Winzeler, rechts) versucht vergebens zu schlichten. Bilder: gco

Hose oder Wollmütze: Den Kindern schienen die kühlen Temperaturen nicht viel auszumachen. Sie hatten einfach Spass.

In acht Gruppen vertieften die Leitenden mit den Kindern in ihren jeweiligen Gruppenzelten verschiedene Aspekte aus den biblischen Geschichten Abrahams. Der Stammvater brachte Gesprächsstoff für unterschiedliche Thematiken wie den Umgang mit Veränderungen, Streitigkeiten, Ängsten und Vergebung. Die erlebnisreiche Woche sorgte für vielfältige Abwechslung: von den Aktivitäten rund um die Kirche zum Geländespiel am Donnerstag auf dem Chapf bis hin zum Abschlussfest am Freitag.

Rund 60 Helferinnen und Helfer, darunter einige tageweise und andere die ganze Woche, trugen laut Micha Küng, Mitglied des Kernteams, zum Gelingen der KiWo bei.



Die Kinderwoche bietet auch Raum und Zeit für Spiel und Spass. Auf dem Kirchplatz amüsieren sich die Kinder auf spielerische Art.



Der KiWo-Song ist zugleich auch Bewegung, was bei den kühlen Temperaturen für etwas Wärme sorgt.



Mia Wanner schaut in einer Pause die unzähligen Bilder der vorangegangenen Kinderwochen genauer an.



Wer erwischt noch einen Platz? Das Zeitungsspiel soll den Kindern aufzeigen, was passieren kann, wenn der Platz knapp wird.



Insgesamt haben 59 Kinder an der KiWo teilgenommen, welche heuer bereits zum 13. Mal stattgefunden hat.

Barzheim ist die Milchkuh des Kantons

Nach der Güterzusammenlegung ist Barzheim vor dem Zweiten Weltkrieg ein gesundes Bauerndorf mit Schweregewicht Schweinezucht. Wir wollten von Emil Rühli wissen, wie sich die Landwirtschaft seither entwickelt hat und wie es heute um sie steht.

Andreas Schiendorfer

BARZHEIM Noch zu Beginn des 20. Jahrhunderts ist die Landwirtschaft im Kanton Schaffhausen stark eingeschränkt. Zwar ist die mittelalterliche Dreizelgenwirtschaft abgeschafft und die auf dem Boden haftenden Zinslasten sind abgelöst, aber das bäuerliche Erbrecht hat mit seiner Realteilung zu



Emil Rühli an der Barzheimer Viehschau des Jahres 2004. Die Viehzuchtgenossenschaft Barzheim feierte mit diesem Anlass ihr 50-jähriges Bestehen. Bilder: Ulrich Flückiger



An der Ausstellung «Baarze2024», die vom 18. Mai bis zum 15. Juni im Kulturzentrum Sternen gezeigt wird, können Erwachsene, Jugendliche und Kinder einen Barzheim-Taler oder einen Sternen-Batzen prägen. Diese Münzaktion ist dank des Engagements der Clientis Spar- und Leihkasse Thayngen möglich. Anlass zur Ausstellung ist die Fusion von Barzheim und Thayngen vor 20 Jahren auf den 1. Januar 2004. In loser Folge erscheinen an dieser Stelle einige Artikel aus der Geschichte von Barzheim, welche die 1988 erschienene Ortsgeschichte ergänzen. Bereits veröffentlicht: «Das Wanderbuch des Johannes Unger» (ThA, 23.4.). (schi)

einer ausgeprägten Parzellierung geführt. 1905 besitzen die Schaffhauser Bauern im Durchschnitt 19,1 Parzellen à lediglich 22 Aren.

Erst mit den Güterzusammenlegungen wird eine rationellere Bewirtschaftung möglich. Weil aber die Situation in Barzheim weit weniger schlimm ist als etwa in Merishausen (8217 Parzellen) oder in Hofen (8,5 Aren durchschnittliche Parzellengrösse), hat man es nicht besonders eilig – «Güterzusammenlegung nicht nötig, frühestens aber 1950», antworten die Barzheimer 1920 auf eine Umfrage der kantonalen Gemeindedirektion. Doch dann geht es plötzlich doch sehr schnell. Den Anstoss dazu gibt Gemeindepräsident Georg Rühli als Präsident der Ende 1925 gegründeten Bodenverbesserungsgenossenschaft Barzheim. Bis Oktober 1927 gelingt es, die 708 Parzellen von 110 Grundbesitzern auf 157 Parzellen mit 58 Besitzern zu reduzieren. Die durchschnittliche Parzellengrösse steigt von 20 auf 90,5 Aren, und mit 85 Prozent ist der Arrondierungsgrad fast optimal. In Thayngen hingegen gelingt die Güterzusammenlegung zwischen 1925 und 1930 nicht im erhofften Umfang, trotzdem geht auch hier die Zahl der Parzellen von 3950 auf 1161 zurück.

Herr Rühli, Sie waren von 2000 bis 2003 Gemeindepräsident von Barzheim. Wie hat sich die landwirtschaftliche Situation in den letzten Jahrzehnten entwickelt?

Emil Rühli: Bis nach dem Zweiten Weltkrieg hatte es noch vor jedem Haus einen Miststock. Damals zählten wir rund 30 Betriebe, heute sind es noch neun. Trotzdem hat in dieser Zeit die traditionelle Grenzlandbewirtschaftung stark zugenommen.

Worauf sind diese neun Betriebe spezialisiert?

Rühli: Wir haben sechs Betriebe mit Milchvieh und Mast sowie je einen Betrieb mit Grossviehmast, Pferdehaltung und Ackerbau.

Sie haben kein Schwein mehr in Barzheim?

Rühli: Glück haben wir schon noch, aber tatsächlich keine einzige Sau mehr. Ursprünglich hatte es in jedem Bauernbetrieb neben zwei bis vier Kühen und ebenso vielen Kälbern immer auch einige Schweine. Mit der Gründung der Schweinezuchtgenossenschaft im Jahr 1919 bekam die Schweinezucht sogar eine dominierende Stellung. Zwischen 1940 und 1950 wurden verschiedene Schweineställe mit vier bis acht Boxen und

tiergerechtem Auslauf gebaut. Doch wegen dem Aufkommen von «Schweinefabriken» an anderen Orten ging der Bestand wieder stark zurück. 1978 wurde diese Genossenschaft aufgelöst.

Dafür ist die Milchwirtschaft bedeutender geworden!

Rühli: Seit den 1970er-Jahren investieren die Barzheimer Bauern in die Grosstierhaltung, wobei stets auf das Tierwohl geachtet wurde. Anbindeställe gibt es keine mehr, dafür Laufställe mit Auslauf. Unsere Kühe haben die Freiheit, zu wählen, ob sie schlafen, fressen, gemolkt werden oder in den Auslauf gehen und das Wetter geniessen wollen. Und ja: Wir sind stolz darauf, dass Barzheim heute die grösste Milchproduzentin im ganzen Kanton Schaffhausen ist.

Diese Entwicklung hat 1937 mit der Gründung der Milchgenossenschaft begonnen. Anfänglich wurde nur Rahm verkauft, weil man die Buttermilch den Schweinen verfütterte. Mit dem Wechsel auf Vollmilchverkauf wurde eine Milchsammelstelle nötig, bis zur Einführung der Hofabfuhr 2006, also bereits nach der Fusion. In der Folge löste sich die Milchgenossenschaft 2008 auf. Der 1952 gegründete und heute von Peter Winzeler präsi-

dierte Viehzuchtverein Barzheim und Umgebung, ursprünglich eine Genossenschaft, ist immer noch aktiv und nimmt auch Thaynger bei sich auf.

Ein Wort zum Ackerbau?

Rühli: Der Ackerbau ist bei uns immer noch sehr vielfältig. Wir haben fünf verschiedene Getreidesorten (Weizen, Gerste, Hafer, Dinkel, Triticale), daneben Ölfrüchte wie Raps, Sonnenblumen und Kürbisse sowie Hackfrüchte wie Zuckerrüben, Kartoffeln und Silo- und Körnermais. Auch Kleegrasmischungen aller Art

Barzheim nicht allzu stark abgenommen.

Rühli: Die Bewohner und Neuzuzüger arbeiteten mehr und mehr in Thayngen, in der Knorri, der Zementi, bei Augustin oder auf dem Bau. So konnte sich Barzheim von kleinbäuerlichen Strukturen zu einer attraktiven Wohngemeinde entwickeln. Zwar ging die Bevölkerung bis 1970 stark zurück, mit der Siedlung Junkholz stieg sie aber wieder an und blieb zuletzt ziemlich stabil: 179 Personen 1990, 183 im Jahr 2000 und 176 Ende 2003.

Stabile Bevölkerungszahl und, wenn wir uns recht erinnern, einigermassen gesunde Finanzen. Da stellt sich die Frage, ob denn die Fusion überhaupt nötig war ...

Rühli: Sie war ja auch nicht völlig unumstritten. Aber aus meiner Sicht war sie notwendig und wurde zum richtigen Zeitpunkt durchgeführt. Bis in die 1990er-Jahre waren immer wieder Leute bereit, ein Amt in der Gemeinde zu übernehmen. Es gehörte einfach dazu, aber es war auch ein willkommener Zustupf. Danach wurde es aber schwierig, kaum war jemand im Amt, war er oder sie auch schon wieder weg.

Was man nicht vergessen darf: Barzheim besass kein Gemeindehaus, nicht einmal ein Gemeindebüro. Alles lief beim Amtsinhaber privat zu Hause. Das ist heutzutage nicht mehr möglich. Mit der Einführung der EDV (Zentralverwaltung, Steuerverwaltung, Zivilstandsamt) wurden die Zustände unhaltbar. Die Zukunft konnte damals nur heissen: Fusion mit Thayngen – freiwillig aus der Stärke heraus, ohne finanziell dazu gezwungen zu sein. Und solange Thayngen dazu auch bereit war.

Das hat sich bewährt, und ein gewisses Eigenleben haben wir uns ja bewahren können.

«Wir sind stolz darauf, dass Barzheim heute die grösste Milchproduzentin im ganzen Kanton Schaffhausen ist.»

Emil Rühli
letzter Barzheimer
Gemeindepräsident

hat es bei uns. Erwähnen möchte ich auch noch, dass wir dank Jakob Rühli und Roman Gysel gleich zwei Betriebe besitzen, die sich der Landtechnik widmen.

Die 1918 gegründete Landwirtschaftliche Genossenschaft hat sich bereits 1998 mit der LG Thayngen zusammengesetzt. Hier engagieren sich immer wieder Barzheimer im Vorstand, Philipp Rühli zum Beispiel und Christoph Brüttsch sogar während Jahren als Präsident. Nach der Gemeindefusion sind weitere Zusammenschlüsse erfolgt, zuerst betraf es 2004 unsere Güterkorporation (gegründet 1927), dann 2008 den Bäuerinnenverein (gegründet 1929).

Trotz dem Rückgang der Bauernbetriebe hat die Einwohnerzahl von



Kühe fühlen sich in Barzheim besonders wohl – nicht nur wegen des schönen Blicks in den Hegau. Aufnahme von 2018.

■ DIE GEMEINDE ALS LEHRBETRIEB

Es geht auch ohne einen Sek-Abschluss

Giovanni Provenzano (Bildmitte) ist seit zwei Jahren in der Gemeindekanzlei für den Ausbildungsbetrieb verantwortlich. Mit alten Schubladen hat er aufgeräumt: Auch ein guter

oder sehr guter Realschüler hat gute Chancen auf einen Ausbildungsplatz. «Es kommt auf die Motivation und die Fähigkeiten an, nicht nur, ob ein Sek-Abschluss vorliegt», sagt er.



Von Schaffhausen nach Thayngen zur Ausbildung? Kein Problem, findet **Giulia Caputo** (rechts). In sieben Minuten ist sie mit dem Zug in Thayngen. Sie steht schon kurz vor dem Abschluss, hat von der Finanzverwaltung bis zur Einwohnerkontrolle alle Bereiche in der Gemeindeverwaltung kennengelernt. Am besten hat ihr die tolle Zusammenarbeit gefallen. Von den Kontakten in der Handelsschule weiss sie, dass das nicht selbstverständlich

ist. Ihr persönlicher Rat an alle Ausbildungsplatzsuchenden: «Möglichst viel schnuppern! Drei Jahre sind lang, wenn es dir dann doch nicht gefällt. Und, auch bei Absage: wiitermache, nöd uffgeh!»

Andreas Kändler



In einer mehrteiligen Serie präsentiert sich die Gemeinde Thayngen als Ausbildungsort. Infos auf www.thayngen.ch

Initiative für einen Mindestlohn

SCHAFFHAUSEN Schon bald soll für Arbeitnehmende in der Stadt Schaffhausen ein Mindestlohn von 23.50 Franken gelten. Dies zumindest fordert das Bündnis «Ein Lohn zum Leben», das der Gewerkschaftsbund Schaffhausen zusammen mit Partnern gebildet hat. Wie Gewerkschaftssekretär Matthias Frick mitteilt, wird das Bündnis auf das diesjährige 1.-Mai-Fest hin die städtische Volksinitiative «für einen Lohn zum Leben» lancieren. Was in Zürich und Winterthur von einer deutlichen Mehrheit der Bevölkerung angenommen worden

sei, solle auch in Schaffhausen eingeführt werden. In der Stadt Schaffhausen arbeiteten deutlich mehr als 1500 Menschen zu Tieflohnen.

Hinter der sogenannten Mindestlohninitiative stehen nebst dem Gewerkschaftsbund Schaffhausen folgende Organisationen: Avenir Social Zürich Schaffhausen, Grüne Schaffhausen, Heks Zürich/Schaffhausen, Junge Grüne Schaffhausen, Juso Schaffhausen, Sozialdemokratische Partei Stadt Schaffhausen und Syna Zürich-Schaffhausen. (r.)

Fussball

Resultate

Reiat United Junioren B – FC Berlingen, 2:3; FC Klotten 1 – SG Thayngen/Neunkirch 1, 6:2; FC Thayngen Herren 1 – FC Beringen 1, 0:2.

Nächste Spiele

Freitag, 3. Mai, 20 Uhr: FC Thayngen Senioren 30+ – FC Stammheim
Samstag, 4. Mai, 10 Uhr: Reiat United Junioren Da - FC Bülach a (in Lohn); 10 Uhr: FC Ellikon Marthalen b – Reiat United Junioren Db; 10 Uhr: Turnier Junioren Gb in Stein am Rhein; 13 Uhr: Turnier Junioren Fb in Stein am Rhein; 14 Uhr: Stein/Ramsen – Reiat United Junioren C (in Ramsen); 15 Uhr: FC Wiesendangen 2 – FC Thayngen Herren 1; 15.30 Uhr: FC Seuzach b – Reiat United Junioren B; **Sonntag, 5. Mai**, 13.30 Uhr: FC Effretikon 1 – SG Thayngen/Neunkirch 1; **Montag, 6. Mai**, 18.30 Uhr: FC Wülflingen a – Reiat United Junioren Da.

Stefan Bösch
Fussballclub Thayngen

WITZ DER WOCHE

Ein geiziger Schotte geht mit einer Urinprobe zum Arzt, um sie untersuchen zu lassen. Eine Woche später erfährt er das Ergebnis: «Alles in Ordnung», sagt der Arzt. «Sie sind vollkommen gesund.» Fröhlich geht der Schotte heim und ruft seiner Frau zu: «Sharon, weder du, noch ich, weder die Kinder, noch Onkel Mac haben irgend eine Krankheit!»

ANZEIGEN

Ärztlicher Notfalldienst im Reiat

Ärztlicher Notfalldienst bei Abwesenheit von Hausärztin und Hausarzt sowie deren Stellvertreter:

Notfallpraxis im Kantonsspital:
Telefon 052 634 34 00
Für dringende Notfälle und Ambulanz:
Telefon 144 A1559799

Abwesenheiten:
 Dr. S. Schmid, bis 1.5.2024
 Dr. L. Margreth, bis 5.5.2024

SPITEX Thayngen

Hochwertige Pflege- und Hauswirtschaftsleistungen. Vom Original, mit Leistungsauftrag der Gemeinde Thayngen.

Büro: 052 647 66 00
 (Mo.–Fr. von 8.00–11.00 Uhr)
 Natel: 079 409 57 56
 (Mo.–So. von 7.00–22.00 Uhr) A1556152

AGENDA

DI., 30. APRIL

■ **Tag der offenen Kellertür** 16 bis 19 Uhr, Wein-Stamm, Tonwerkstrasse 4, Thayngen.

MI., 1. MAI

■ **Tag der offenen Kellertür** 10 bis 17 Uhr, Wein-Stamm, Tonwerkstrasse 4, Thayngen.

FR., 3. MAI

■ **Mittagstisch** für Senioren des Unteren und Oberen Reiat, jeden ersten Freitag im Monat; Kafi Uh-guet, Lohn; An- und Abmeldung bei Silvia Vonrufs, 079 399 17 49, bis Mittwoch, 12 Uhr.

■ **Tag der offenen Tür** die neue Schule von «Bildung-Begegnung Schaffhausen» stellt sich vor, 14 bis 19 Uhr, Lohningerweg 95, Thayngen; bbsh.ch

■ **Kinder- und Jugendabend** (7–16 Jahre), 18 bis 20.30 Uhr, Unterbau der katholischen Kirche, Thayngen. Anmeldung an danijel.mrnjavac@pfarreien-schaffhausen.ch oder per WhatsApp an 076 51 66 1 08.

■ **Schulbesuchstage** Oberstufe, Schulhäuser Recken und Lamm, Thayngen.

■ **Spargel-Festival** 17.30 Uhr, Leu Event Catering, Tonwerkstrasse 8, Thayngen; Reservation: 052 657 23 05.

SA., 4. MAI

■ **Schulbesuchstage** Oberstufe, Schulhäuser Recken und Lamm, Thayngen.

■ **Suppenplausch** des Netzwerks freiwillige Begleitung, 11 bis 14 Uhr, Markthüsli beim Kreuzplatz, Thayngen.

■ **Chilbi** rund um die Mehrzweckhalle Brämlenstrasse, Stetten.

SO., 5. MAI

■ **Konzert-Gottesdienst** mit der Brassband Thayngen-Wilchingen, 9.30 Uhr, Kidstreff und Kinderhüte, Chilekafi, FEG, Thayngen.

■ **Chilbi** rund um die Mehrzweckhalle Brämlenstrasse, Stetten.

MI., 8. MAI

■ **Mittagstisch** in der FEG, 12 Uhr, Anmeldung bei Judith Bühler: 052 649 12 25.

SA., 11. MAI

■ **Schreibmaschinenmuseum** jeden zweiten Samstag im Monat, 14 bis 17 Uhr, altes Schulhaus, Dorfstr. 22, Bibern; Eintritt: 8 Franken.

SO., 12. MAI

■ **Muttertagsbrunch** ab 9.30 Uhr, Leu Event Catering, Tonwerkstrasse 8, Thayngen; Reservation: 052 657 23 05.

■ **Saisonstart** ab 11 Uhr, Reiatbadi, Hofen; mit Matinée-Konzert «The Groove-Dis».

DI., 14. MAI

■ **Zischtig-Treff** für Frauen und Männer ab 60, 14 Uhr, Pfarreisaal, kath. Kirche, Thayngen.

DO., 16. MAI

■ **Mittagstisch** einmal im Monat, 12 Uhr, bei Urs Leu Catering, Thayngen. Abmelden bei Joe Waldvogel, 052 649 33 26.

FR., 17. MAI

■ **Unihockey U11** 17.15 Uhr, Turnhalle Hammen, Thayngen.

■ **Unihockey U13** 18.30 Uhr, Turnhalle Hammen, Thayngen.

SA., 18. MAI

■ **Vernissage** «Baarze 2024», grosse Ausstellung, 11 Uhr, Kulturzentrum Sternen, Thayngen.

■ **Reiat-Trophy** der Bogenreiter Reiat, Wagis Farm, Bibern.

SO., 19. MAI

■ **Tag der offenen Museen** des Naturparks; Infos: rnpsh.ch/museums-tag. Unter anderem: Kulturzentrum Sternen und Reiatmuseum, Thayngen (11 bis 17 Uhr).

■ **Reiat-Trophy** der

Bogenreiter Reiat, Wagis Farm, Bibern.

MO., 20. MAI

■ **Reiat-Trophy** der Bogenreiter Reiat, Wagis Farm, Bibern.

MI., 22. MAI

■ **Värsli-Morge** für Kinder von 0 bis 4 Jahren mit Begleitperson, 9.30 Uhr, Gemeindebibliothek, Thayngen.

■ **Mittagstisch** jeden vierten Mittwoch im Monat, 12 Uhr, Unterbau, Pfarrei St. Maria & Antonius, Thayngen; Anmeldung bis am Vortag, 11 Uhr, 052 649 31 72.

■ **Bibelgespräch** 14.30 Uhr, FEG-Cafeteria, Thayngen.

DO., 23. MAI

■ **Einwohnerrat** 19 Uhr, öffentliche Sitzung, Saal, Restaurant Gemeindehaus, Thayngen.

SA., 25. MAI

■ **Flohmarkt** 8 – 16 Uhr, Bahnhofstrasse (gegenüber Coop), Thay. Anmeldung: 076 348 08 88.

SO., 26. MAI

■ **Musik frisch ab Hof** 17.30 Uhr, Reformierte Kirche, Kirchplatz 2, Thay.

■ **Slowup Schaffhausen-Hegau** 10 bis 17 Uhr, Thayngen und Umgebung.

ANZEIGEN

35 Jahre Qualität

DONAG
Mitarbeiter des Monats

Reinigung ist Vertrauenssache!

Edvin Dozovic, Spezialreinigungen, Unterhaltsreinigungen

Wohnungs + Gebäudereinigungen
 Wallenrütistrasse 10, 8234 Stetten
 052 643 38 33, 079 634 38 36, donag.ch A155398

Verkauf Service Reparaturen

reiat
motorgeräte

STIHL

Hugo Zangger | 8235 Lohn
 Tel. 052 649 39 61
 www.reiat-motorgeraete.ch A1555389

KRAFTWERK

Temperaturen steigen, Preise sinken

3 Monate Fitness für 300.-
 erhältlich bis Ende Mai
 kraftwerk.sh/mehrinfos

Kraftwerk Ganz Gesund GmbH
 052 640 04 46 | fit@kraftwerk.sh A1556089